

Wenn der Newsletter nicht korrekt angezeigt wird, dann klicken Sie bitte hier.



## Sehr geehrte Leserinnen und Leser!

Wissenswertes aus der Welt der Sprachen und eine Einladung zu einem Open House sind heute die Hauptthemen.

Wir freuen uns auf jeden von Ihnen, auf Feedbacks, Anfragen und danken für Ihr Interesse.

Ihr Team von [Alllanguages](http://Alllanguages)

---

### Einladung zum Open House 17. Juni 2010:

Wir laden Sie herzlich zu unserem Open House am 17. Juni 2010 ab 17 Uhr in unsere Büroräumlichkeiten ein.

Es erwarten Sie....

- Erfrischungen & Getränke
- unser Team, das Ihnen für Fragen oder einfach ein lockeres Plauscherl zur Verfügung steht
- bei Schönwetter: Frühlingstimmung auf unserer Dachterrasse.

#### Wann und Wo:

**Datum:** Donnerstag, 17. Juni 2010

**Uhrzeit:** 17 - 20 Uhr

**Ort:** Fichtegasse 2a, 1010 Wien

Wir ersuchen um Ihre Anmeldung per E-Mail bis 9. Juni an [office@all-languages.at](mailto:office@all-languages.at)



### Simultandolmetscher - die Kurzstreckenläufer unter den Sprachmittlern.



Simultandolmetscheranlage

Die äußerste Zeitspanne, die ein Simultandolmetscher durchgehend alleine arbeiten kann, beträgt ca. 45 Minuten.

Simultandolmetscher sollen sich tatsächlich alle 20-30 Minuten abwechseln.

Internationale Studien belegen, dass bei dieser hochkomplexen Tätigkeit, bei der der Dolmetscher zugleich hören & übertragen/sprechen muss (daher auch die Bezeichnung "simultan"), die Ermüdungskurve nach ca. 20 Minuten steil ansteigt. Die geforderte höchste Konzentration ist über einen viel längeren Zeitraum einfach nicht zu halten.

*"I have lived in this world just long enough to look carefully the second time into things that I am most certain of the first time."*  
Josh Billings, amerikanischer Kolumnist & Satiriker (1818-1885)

## Letzte Meldung: Das Annie Oakley Quiz.



Wir bedanken uns herzlich bei allen, die an unserem Annie Oakley Quiz\* teilgenommen haben.

Für alle Interessierten ist hier die Auflösung unserer Quizfrage:

Wenn ein Eigenname als Begriffsbezeichnung in den Wortschatz einer Sprache eingeht, nennt man das: **EPONYM**

\*Für alle, die diesen Newsletter nachlesen möchten, hier ein [Link dorthin](#).

---

## Was bedeutet "To talk Billingsgate"?



Englisch: **'billingsgate'** Bedeutung: vulgäre Sprache, Slang, Schimpfwörter

Auch: **'to talk Billingsgate'** fluchen wie ein Landknecht

"Billingsgate Market" war ein Fischmarkt in London der für die derbe, von Schimpfwörtern & Kraftausdrücken gespickte Sprache der dortigen Fischhändler berüchtigt war.

Im Übrigen ist dies eines von vielen Wörtern, die auf historische Orte oder Persönlichkeiten zurückgehen – von denen wir Ihnen das eine oder andere demnächst vorstellen wollen – lassen Sie sich überraschen!

---

## Sprachen dieser Welt:

### Interessante Facts zum Thema Sprache:

Sprachen der Welt -  
Zum vergrößern klicken:



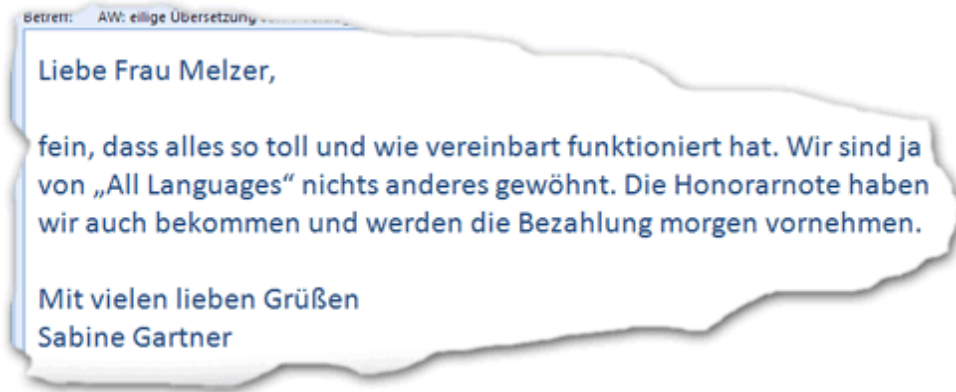
© Industrius

Laut National Geographic sind 2005 weltweit 6912 Sprachen aktiv verwendet worden – mehr als die Hälfte der Sprachen sind allerdings vom Aussterben bedroht, da sie kaum noch gesprochen und häufig auch nicht mehr an Kinder weitergegeben werden.

Man vermutet, dass daher in den nächsten 100 Jahren ein großer Teil der heute noch vorhandenen Sprachen verschwinden wird.

Wir von All Languages sind es gewohnt, in/aus fast alle/n gängigen Sprachen zu [übersetzen](#). Die seltensten Sprachen, mit denen wir es bisher zu tun hatten, waren URDU (58 Millionen Sprecher) und PASCHTUNISCH (33 Millionen Sprecher).

## So ein Kundenlob freut uns natürlich besonders ...



---

Wir hoffen, es war wieder etwas für Sie dabei, und würden uns sehr freuen, von Ihnen zu hören oder Sie vielleicht sogar am 17.6. bei uns begrüßen zu dürfen.

Mit freundlichen Grüßen  
Alice Rabl & Team

All Languages Alice Rabl GmbH  
Fichtegasse 2a, 1010 Wien

Tel. 0043/1/513 91 28  
Fax 0043/1/513 18 46  
e-mail: [office@all-languages.at](mailto:office@all-languages.at)  
web: [www.all-languages.at](http://www.all-languages.at)  
Firmenbuchnummer: 200415d, HG Wien

---

[Anmelden](#)

[Wenn Sie den Newsletter in Zukunft nicht mehr erhalten möchten, klicken Sie bitte hier.](#)